

A1.43 Pedir y dar direcciones



- Pedir direcciones numa cidade
- Dar indicações a um desconhecido
- Pergunte pela existência de um edifício ou serviço.

El parque	<i>(O parque)</i>	Dar	<i>(Dar)</i>
El centro	<i>(O centro)</i>	Encontrar	<i>(Encontrar)</i>
La estación	<i>(A estação)</i>	Volver	<i>(Voltar)</i>
La parada	<i>(O ponto de ônibus)</i>	Todo recto	<i>(Em frente / Em linha recta)</i>
La plaza	<i>(A praça)</i>	Cerca	<i>(Perto)</i>
La tienda	<i>(A loja)</i>	Lejos	<i>(Longe)</i>
La oficina de información	<i>(O posto de informação)</i>		

1. Diálogo: Marco está de visita en Toledo y busca la estación de tren (QR: Áudio)



- Marco:** Perdón, ¿me puede ayudar? ¿Dónde está la estación de tren? *(Com licença, pode me ajudar? Onde fica a estação de trem?)*
- Señora:** ¡Claro! La estación está cerca, pero hay que caminar un poco. ¿Vas andando? *(Claro! A estação fica perto, mas é preciso caminhar um pouco. Você vai a pé?)*
- Marco:** Sí, voy andando. *(Sim, vou a pé.)*
- Señora:** Perfecto. Ve por esta calle todo recto. Pasas una plaza muy grande con una fuente... *(Perfeito. Siga por esta rua sempre em frente. Você passa por uma praça bem grande com uma fonte...)*
- Marco:** Vale: todo recto, plaza, fuente... ¿Y después? *(Certo: sempre em frente, praça, fonte... E depois?)*
- Señora:** Luego, en el segundo semáforo, gira a la izquierda. Después sigue caminando unos cinco minutos más. *(Depois, no segundo semáforo, vire à esquerda. Em seguida, continue caminhando por mais uns cinco minutos.)*
- Marco:** ¡Gracias! ¿Hay alguna oficina de información turística por aquí? *(Obrigado! Tem algum posto de informação turística por aqui?)*
- Señora:** Sí, está justo al lado de la plaza, frente a la tienda de souvenirs. Allí te pueden dar un mapa. *(Sim, fica bem ao lado da praça, em frente a loja de souvenirs. Lá podem te dar um mapa.)*
- Marco:** ¡Muchísimas gracias por toda la información! *(Muito obrigado por todas as informações!)*

1. ¿Cómo va Marco a la estación de tren? *(Como o Marco vai para a estação de trem?)*
 - a. Va en tren.
 - b. Va andando.
 - c. Va en taxi porque está lejos.
 - d. Va en autobús a una parada.
2. ¿Dónde está la oficina de información turística? *(Onde fica o posto de informação turística?)*
 - a. En el centro, detrás de la estación.
 - b. En la plaza, dentro de la fuente.
 - c. Al lado de la plaza, frente a la tienda de souvenirs.
 - d. Lejos de la plaza, al lado del parque.

1-b 2-c



2. Gramática: Expresiones de lugar: "A la izquierda", "A la derecha", "Todo recto", "En el centro"

As expressões de lugar são palavras ou frases que usamos para indicar onde está algo ou alguém. São essenciais para dar ou entender direções e localizações.

1. Usa expressões como "a la izquierda", "a la derecha", "todo recto", "en el centro", "al lado de", "en frente de" para indicar uma posição ou direção exata.
2. Usa expressões como "cerca de", "lejos de" para indicar proximidade ou localização relativa.
3. Para expressar uma localização, costuma-se combinar a preposição "de" com um advérbio "cerca, lejos, en frente..."

Expresión de lugar

(Expressão de lugar)

Ejemplo (Exemplo)

A la izquierda (À esquerda)	La tienda está a la izquierda de la plaza. (A loja fica à esquerda da praça.)
A la derecha (À direita)	La parada está a la derecha de la estación. (A paragem fica à direita da estação.)
Todo recto (Sempre em frente)	Tienes que ir todo recto hasta llegar al parque. (Tens de ir sempre em frente até chegares ao parque.)
En el centro (No centro)	La oficina de información está en el centro de la ciudad. (O posto de informações fica no centro da cidade.)
Al lado de (Ao lado de)	El banco está al lado de la oficina de información. (O banco fica ao lado do posto de informações.)
En frente de (Em frente de)	El parque está en frente de la plaza. (O parque fica em frente da praça.)
Cerca de (Perto de)	La estación está cerca de la plaza. (A estação fica perto da praça.)
Lejos de (Longe de)	La tienda está lejos de la estación. (A loja fica longe da estação.)

1. El parque está _____ de la ciudad, cerca de la plaza principal. (O parque fica no centro da cidade, perto da praça principal.)
a. en centro b. a el centro c. al centro d. en el centro
2. La oficina de información está _____ de la estación de tren. (O posto de informações fica à direita da estação de trem.)
a. en la derecha b. a la derecha de c. a la derecha d. a derecha
3. Vas _____ por esta calle y la plaza está en frente de la tienda. (Você vai sempre em frente por esta rua e a praça fica em frente à loja.)
a. muy recto b. todo derecho c. todo recto d. toda recta
4. La parada de autobús está _____ la oficina; no está lejos de aquí. (O ponto de ônibus fica ao lado do escritório; não fica longe daqui.)
a. al lado de b. del lado de c. en lado de d. a lado de

1. en el centro 2. a la derecha 3. todo recto 4. al lado de

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Perdona, ¿la estación de tren | a. y llegarás al parque en el centro. |
| 2. Ve todo recto | b. ¿me puedes ayudar, por favor? |
| 3. La oficina de información está | c. a la derecha de la plaza. |
| 4. No encuentro la parada del autobús, | d. está cerca de aquí? |



1-d: Com licença, a estação de trem fica perto daqui? **2-a:** Siga sempre em frente e você chegará ao parque no centro. **3-c:** O posto de informações fica à direita da praça. **4-b:** Não encontro o ponto de ônibus, você pode me ajudar, por favor?

2. Mapa do centro da cidade (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: derecha, tren, estación, todo, recto, oficina, centro, parque, volver, parada



Bienvenido a la ciudad. En el (1) _____ hay una gran plaza peatonal con una fuente. Detrás de la plaza está el (2) _____ municipal. Es un lugar tranquilo para pasear y tomar un café en la terraza. En el centro también hay una (3) _____ de información para turistas, cerca de la (4) _____ de autobús.

Si llegas en (5) _____, desde la (6) _____ tienes que ir (7) _____ (8) _____ por la avenida principal hasta la plaza. La oficina de información está a la (9) _____, al lado de una tienda de recuerdos. El parque está en frente de la plaza. Si quieres (10) _____ a la estación, es muy fácil: caminas otra vez todo recto por la misma calle en dirección contraria.

Bem-vindo à cidade. No centro há uma grande praça de pedestres com uma fonte. Atrás da praça fica o parque municipal. É um lugar tranquilo para passear e tomar um café na esplanada. No centro também há um escritório de informações para turistas, perto do ponto de ônibus.

Se você chegar de trem, da estação você tem que seguir sempre em frente pela avenida principal até a praça. O escritório de informações fica à direita, ao lado de uma loja de lembranças. O parque fica em frente à praça. Se você quiser voltar para a estação, é muito fácil: você caminha novamente sempre em frente pela mesma rua na direção contrária.

(1) centro, (2) parque, (3) oficina, (4) parada, (5) tren, (6) estación, (7) todo, (8) recto, (9) derecha, (10) volver

3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- ¿Qué quiere saber la persona? (O que a pessoa quer saber?)
 - A qué hora cierra la oficina de información.
 - Cómo llegar al parque del centro.
 - Dónde está la tienda de ropa.
- ¿Dónde está la estación exactamente? (Onde fica a estação exatamente?)
 - En el centro de la plaza, cerca de la parada de autobús.
 - Al lado de la tienda, en una calle pequeña.
 - En frente del parque, al final de la calle, a la izquierda.



1-b 2-c

4. Escolha a solução correta

1. Perdona, ¿dónde _____ la oficina de información, cerca de aquí o en el centro? *(Com licença, onde encontro o escritório de informações, perto daqui ou no centro?)*
a. encontrar b. encuentra c. encuentro d. encuentras
2. No _____ la estación de tren, ¿está a la derecha del parque o en frente de la plaza? *(Não encontro a estação de trem, fica à direita do parque ou em frente da praça?)*
a. encuentra b. encuentras c. encontramos d. encuentro
3. Si caminas todo recto desde la plaza, _____ la parada de autobús al lado del banco. *(Se você seguir sempre em frente a partir da praça, você encontra o ponto de ônibus ao lado do banco.)*
a. encuentra b. encuentras c. encontráis d. encuentro

1. encuentro 2. encuentro 3. encuentras

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



a. Buscar la oficina de información

Turista: Perdona, ¿la oficina de información está cerca de aquí?

(Com licença, o posto de informações fica perto daqui?)

Vecina: Sí, está en el centro, en la Plaza Mayor.

(Sim, fica no centro, na Plaza Mayor.)

Turista: ¿Cómo llego, por favor?

(Como eu chego, por favor?)

Vecina: Sigue todo recto hasta la estación de metro y luego gira a la derecha; allí la encontrarás.

(Siga sempre em frente até a estação de metrô e depois vire à direita; lá você a encontrará.)

1. ¿Qué lugar busca el turista?
-

b. Ir al parque desde la oficina

Empleado nuevo: Oye, ¿hay un parque cerca de la oficina?

(Ei, tem um parque perto do escritório?)

Compañero de oficina: Sí, hay un parque grande al lado de la estación de tren.

(Sim, há um parque grande ao lado da estação de trem.)

Empleado nuevo: ¿Cómo voy desde aquí?

(Como eu vou daqui?)

Compañero de oficina: Ve todo recto hasta la parada de autobús y luego vuelve a la izquierda; el parque está allí mismo.

(Vá sempre em frente até o ponto de ônibus e depois volte à esquerda; o parque fica bem ali.)

1. ¿El parque está cerca o lejos de la oficina?
-

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)



1. Estás en una ciudad nueva por trabajo. Tienes una reunión cerca de la plaza principal y no sabes dónde está. Pregunta a una persona en la calle por la plaza. (Usa: la plaza, por favor, ¿dónde está...?)

2. Trabajas en una oficina en el centro. Un mensajero entra en la oficina de información del edificio y te pregunta por el centro de la ciudad. Da una indicación muy simple. (Usa: el centro, todo recto, cerca / lejos)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hola,

estoy en la **plaza** grande del **centro**, donde hay una **fuente** y muchas **tiendas**. Estoy un poco perdido.

¿Sabes cómo llegar a la **estación** de tren **andando**? ¿Está **cerca** o **lejos** de aquí?

Veo una **parada** de autobús a la **derecha** y un **parque** a la **izquierda**, pero no sé por dónde ir.

¿Me puedes decir: voy **todo recto**, a la derecha o a la izquierda?

Gracias,

Tomás



Escreva uma resposta apropriada: *Desde la plaza tienes que ir... / La estación está cerca/lejos de... / Primero vas todo recto y luego...*

Verbos importantes

Encontrar (*encontrar*)

	Presente
yo	encuentro
tú	encuentras
él/ella/usted	encuentra
nosotros/nosotras	encontramos
vosotros/vosotras	encontráis
ellos/ellas/ustedes	encuentran